



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Mai 2012 (15.05)  
(OR. en)**

**9825/12**

**OJ/CRP2 18**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 2408. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

Termin: Mittwoch, 16. Mai 2012 (10.15 Uhr) in Brüssel

---

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

12. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
– Rechtssache T-88/12, Charron Inox und Almet gegen Rat der Europäischen Union  
9628/12 JUR 260 COMER 96
13. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
– Rechtssache T-181/12, Dr. Naser Bateni gegen Rat der Europäischen Union  
9660/12 JUR 262 COMEM 156 CONOP 84 RELEX 412
14. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
– Rechtssache C-168/12 P (R), Samir Hassan gegen Rat der Europäischen Union  
9691/12 JUR 264 RELEX 415 COMEM 157 CONOP 85 PESC 568
15. Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC07/2012 innerhalb des Einzelplans III –  
Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012  
9423/12 FIN 311 INST 309 PE-L 26

16. Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC08/2012 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012  
9091/12 FIN 285 INST 297 PE-L 25
17. Sonderbericht Nr. 3/2012: Strukturfonds: Hat die Kommission die in den Verwaltungs- und Kontrollsystemen der Mitgliedstaaten festgestellten Mängel erfolgreich bekämpft? (\*)  
9797/12 FIN 339 FSTR 40 REGIO 58 SOC 352
18. Restriktive Maßnahmen gegen Syrien  
– Antwortschreiben an eine Person, für die restriktive Maßnahmen nach dem Beschluss 2011/782/GASP des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 36/2012 des Rates gelten  
9632/12 PESC 563 RELEX 410 COMEM 153 COARM 113 FIN 324
19. Beziehungen zu Russland  
– Die wichtigsten noch offenen Fragen für die EU in ihren Beziehungen zu Russland  
9822/12 COEST 149 PESC 584
20. ASEAN: Aufnahme der bilateralen Verhandlungen über ein Freihandelsabkommen mit Vietnam  
9803/12 WTO 174 COASI 73 OC 226 **RESTREINT UE**

(\*) **Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.**

## II

21. Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 15. Mai 2012
22. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Beschlusses Nr. 1639/2006/EG zur Einrichtung eines Rahmenprogramms für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation (2007-2013) sowie der Verordnung (EG) Nr. 680/2007 über die Grundregeln für die Gewährung von Gemeinschaftszuschüssen für transeuropäische Verkehrs- und Energienetze [**erste Lesung**]
- Vorbereitung des nächsten informellen Trilogs  
9855/12 ECOFIN 400 COMPET 264 TRANS 147 RECH 140 ENER 164  
ENV 352 TELECOM 92 ECO 61 CODEC 1287  
9857/12 ECOFIN 402 COMPET 265 TRANS 148 RECH 141 ENER 166  
ENV 354 TELECOM 93 ECO 62 CODEC 1288
23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen auf nationaler und regionaler Ebene in der europäischen Union (ESA 2010) [**erste Lesung**]
- Vorbereitung des informellen Trilogs  
9747/12 STATIS 40 ECOFIN 395 UEM 108 CODEC 1260  
9086/12 STATIS 28 ECOFIN 348 UEM 77 CODEC 1060  
+ ADD 1 to 26
24. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 7/8. Juni 2012
25. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung gemeinsamer Verfahren für die Zuerkennung und Aberkennung des internationalen Schutzstatus (Neufassung) [**erste Lesung**]
- Vorbereitung des ersten informellen Trilogs  
9831/12 ASILE 80 CODEC 1278
26. Rückübernahmeabkommen  
= Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
9845/12 JAI 327 ASIM 53 **RESTREINT UE**
27. Vorschlag für eine Richtlinie zur Änderung der Richtlinie 93/109/EG des Rates vom 6. Dezember 1993 über die Einzelheiten der Ausübung des aktiven und passiven Wahlrechts bei den Wahlen zum Europäischen Parlament für Unionsbürger mit Wohnsitz in einem Mitgliedstaat, dessen Staatsangehörigkeit sie nicht besitzen
- Einigung über den Text und Beschluss, das Europäische Parlament erneut zu konsultieren  
9353/12 FREMP 67 JAI 297 PE 182 INST 307

28. Beziehungen zum Europäischen Parlament (Mai 2012)  
9554/12 PE 189 INST 318 POLGEN 75 CODEC 1186
29. Folgemaßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/  
Entwicklung) vom 14. Mai 2012
30. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 31. Mai 2012  
– Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
31. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 29. Mai 2012
- a) Mehrjähriger Finanzrahmen (2014–2020)
- Verhandlungsbox: Abschnitte betreffend die Rubriken 1 (Kohäsionsfonds und CEF), 2 und Bestimmungen über die Fonds, für die der Gemeinsame Strategische Rahmen gilt  
9772/12 CADREFIN 243 POLGEN 82
  - Verhandlungsbox: Abschnitte betreffend die Einnahmenseite  
9773/12 CADREFIN 244 POLGEN 83
- b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

o  
o o

**Am Rande der AStV-Tagung:**

- **10.00 Uhr:** IGC – Protokoll betreffend Irland
  - **z.E.:** Mittagessen
-